



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/B/NGO/LIST/2  
26 August 1997

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

СПИСОК НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, УЧАСТВУЮЩИХ  
В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНКТАД

1. В правиле 77 правил процедуры Совета по торговле и развитию предусмотрено участие неправительственных организаций в деятельности ЮНКТАД. В соответствии с решением 43 (VII) Совета проводится различие между международными неправительственными организациями, которые выполняют функции и проявляют основной интерес в областях, связанных с большей частью мероприятий Совета и его вспомогательных органов, и теми организациями, которые обладают особой компетенцией в специальных вопросах, входящих в круг ведения одного или двух вспомогательных органов или самого Совета, и занимаются такими вопросами. Первые относятся к общей категории, а вторые - к специальной категории.

2. Во исполнение решений, которые были приняты Конференцией на ее девятой сессии в мае 1996 года и в соответствии с которыми были созданы три новые комиссии, секретариат ЮНКТАД пересмотрел классификацию неправительственных организаций, отнесенных к специальной категории, с тем чтобы привести ее в соответствие с новым межправительственным механизмом ЮНКТАД. На своей пятнадцатой исполнительной сессии в июне 1997 года Совет утвердил рекомендации Генерального секретаря ЮНКТАД в отношении пересмотренной классификации неправительственных организаций специальной категории, содержащиеся в приложении к документу TD/B/EX(15)/3 и нашедшие отражение в настоящем документе.

---

Примечание: Звездочкой (\*) обозначена сессия, на которой организация была переведена из специальной категории в общую. Сессия, на которой заявление было первоначально рассмотрено, указана в квадратных скобках.

3. Национальные неправительственные организации с признанной репутацией, которые, как считается, могут внести важный вклад в работу ЮНКТАД, могут включаться Генеральным секретарем ЮНКТАД в реестр, созданный для этой цели.

4. По состоянию на конец июня 1997 года в списке, предусмотренном в правиле 77 правил процедуры, значилось 176 неправительственных организаций: 94 из них были отнесены к общей категории и 82 - к специальной категории. Кроме того, Генеральный секретарь ЮНКТАД включил в реестр десять национальных неправительственных организаций. Ниже приводится список соответствующих организаций.

Неправительственные организации

I. Общая категория

( 94 )

Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус

АФМП	Арабская федерация машиностроительной промышленности	XXXIX(II)* [XXI]
ААТП	Ассоциация африканских торговых предприятий	XXXIX(I)
АПРОДЕВ	Ассоциация европейских организаций развития при Всемирном совете церквей	TDB/EX(12)
ЕВРОПАЛАТА	Ассоциация европейских торгово-промышленных палат	VII
АМП	Ассоциация международного права	VII
ИРЕД	Ассоциация по вопросам нововведений и сетей в целях развития	TDB/EX(15)* [XXXIX(II)]
АСЗЛАК	Ассоциация свободных зон Латинской Америки и Карибского бассейна	XL(I)
АЭЛАК	Ассоциация экономистов стран Латинской Америки и Карибского бассейна	XXXVI(I)
АЦВП	Африканский центр по изучению валютных проблем	TDB/EX(15)* [XX]

<u>Общая категория</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
AOC Африканская организация по страхованию	XXXIX (II) * [ XVI (I) ; XVII (I) ]
ВАБУСООН Всемирная ассоциация бывших учащихся и стипендиатов Организации Объединенных Наций	XXLII
ВАМСП Всемирная ассоциация мелких и средних предприятий <u>1/</u>	XXX
ВАТЦ Всемирная ассоциация торговых центров	XLIII
ВКТ Всемирная конфедерация труда	II
ВЛФ Всемирная лютеранская федерация	XXXII (I)
ВОПГ Всемирная организация породненных городов	XXVIII
ВФАСООН Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций	II
ВФВ Всемирная федерация ветеранов	VII
ВФП Всемирная федерация профсоюзов	II
ВИСБ Всемирный институт сберегательных банков <u>2/</u>	XLII (I) * [ XIII XVII (I) ]
ВККД Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров)	XVI (I)
BCM Всемирный совет мира	XIV (I)

<u>Общая категория</u>		<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
ВОТПСПАС	Всеобщее объединение торговых, промышленных и сельскохозяйственных палат арабских стран	XIX
КЛУБДАК	Дакарский клуб	XXIX
ЕСХП	Европейский совет химической промышленности <u>3/</u>	XXXIX(II)* [XII(I)]
ЖМПФ	Женевский международный предпринимательский фонд	XXXIV(I)
ИААТП	Иберийско-американская ассоциация торговых палат	XXXVI(I)
ИСИКОДЕК	Институт научного сотрудничества с развивающимися странами	XLIII
КЦИД	Комиссия церквей по иностранным делам (Всемирного совета церквей)	XII(I)
КОМИТЕТ ПО СВЯЗИ НПОР-ЕС	Комитет по связи между неправительственными организациями, занимающимися вопросами развития, при Европейских сообществах	XXXVIII(I)
КАВТФ	Конфедерация ассоциаций внешнеторговых фирм	XVIII
КГТО	Конференция глобальных торговых операторов	XLIII
КОЛАОД	Конференция органов латиноамериканских стран по обработке данных	XXXVI(I)
АИЛА	Латиноамериканская ассоциация промышленников	XXXIX(II)* [XXXIV(I)]

<u>Общая категория</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>	
ЛАУФР	Латиноамериканская ассоциация учреждений по финансированию развития	XVII( I ) * [ XII( I ) ]
ЛАФП	Латиноамериканская ассоциация фармацевтической промышленности	XXV( I )
ФЕЛАКУТИ	Латиноамериканская федерация советов пользователей международного транспорта	TDB/EX( 15 ) * [ XXI ]
ЛАИЧМ	Латиноамериканский институт черной металлургии	XIV( II ) * [ XII( I ) ]
ПАРЛАТИНО	Латиноамериканский парламент	XL( II )
МАТПС	Межамериканский торгово-промышленный совет	II
МААЭ	Международная ассоциация агроэкономистов	XIX
МАГХ	Международная ассоциация гостиничного хозяйства	TDB/EX( 15 ) * [ IX( I ) ]
МАИМ	Международная ассоциация по изучению проблем мира	XX
МАОД	Международная ассоциация по обмену данными	XXXIV( I )
МАПУ	Международная ассоциация предприятий по производству удобрений	XVII( I ) * [ XII( I ) ]
МАП	Международная ассоциация потребителей <u>4/</u>	TDB/EX( 15 ) * [ XIX ]

<u>Общая категория</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>	
МАРМСП	Междуннародная ассоциация ремесленников и мелких и средних предприятий	XXXIX (II) * [ XXXVIII (II) ]
АСТРО	Междуннародная ассоциация торговых организаций развивающегося мира <u>5/</u>	XXXVIII (II)
МАЮ	Междуннародная ассоциация юристов	II
МКДР	Междуннародная коалиция по деятельности в целях развития	XXXVIII (II)
МКСП	Междуннародная конфедерация свободных профсоюзов	II
МКСЭП	Междуннародная конференция служб экспресс-перевозок	XXXVIII (I)
МЛЖМС	Междуннародная лига женщин за мир и свободу	XVIII
ВФП	Междуннародная организация "Всемирный фонд природы"	XLIII
МОПМР	Междуннародная организация по перспективам мирового развития	XLIII
ИСО	Междуннародная организация по стандартизации	XIV (II) * [ II ]
МОП	Междуннародная организация предпринимателей	II
МПМ	Междуннародная палата молодежи	VIII
МТП	Междуннародная торговая палата	II

<u>Общая категория</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>	
МФАФП	Международная федерация ассоциаций фармацевтической промышленности	XXXIX(II)* [XVII(I)]
МФЖПС	Международная федерация женщин-предпринимателей и женщин-специалистов	XXXVII(I)
МФОИП	Международная федерация обществ по изучению методов организации производства	XII(I)
МФЗУЗ	Международная федерация по закупкам и управлению запасами	VII
МФТК	Международная федерация по торговле какао	XXXIII* [VII]
МФСП	Международная федерация производителей сельскохозяйственной продукции	II
МФТП	Международная федерация текстильных предприятий	XXXIX(II)* [II]
МАИСР	Международное агентство по индустрIALIZации сельских районов	XXXIX(II)* [XXXIV(I)]
МОРСКУ	Международное объединение работников сферы коммунальных услуг	XLI(I)* [XL(I)]
МАЖ	Международный альянс женщин	XVI(I)
МИУР	Международный институт по устойчивому развитию	TDB/EX(12)

<u>Общая категория</u>		<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
MKA	Международный кооперативный альянс	II
MCDU	Международный совет добровольных учреждений	XII (I)
MCJ	Международный совет женщин	XXIII (I)
MCPSC	Международный совет по праву окружающей среды	XLII (I)
MCCO	Международный совет по социальному обеспечению	XLIII
MCCN	Международный совет социальных наук	TDB/EX(15)* [XL(I) ]
MCAT	Международный союз автомобильного транспорта	XVII (I)* [XIV(I) ]
MCMC	Международный союз морского страхования	XIX* [II]
MHDC	Международный христианско-демократический союз	XVIII
MHCRPI	Международный христианский союз руководителей предприятий	VII
MC	Межпарламентский союз	XXVII
MPC	Молодежь за развитие и сотрудничество	XXXV (I)
OMP	Общество международного развития	XXI

<u>Общая категория</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>	
ОАПЕ	Организация африканского профсоюзного единства	XVI (I)
ОМСРС	Организация международного сотрудничества в целях развития и солидарности	XVI (I)
ОСРСТМ	Организация "Окружающая среда и развитие стран третьего мира"	XLI (II) * [ XLI (I) ]
ОСЧАА	Организация солидарности народов Азии и Африки	XVI (I)
ССТМ	Сесть стран третьего мира	XL (I)
САБ	Союз арабских банков	XVIII
СЕПККП	Союз европейских промышленных конфедераций и конфедераций предпринимателей	VII
СМЯ	Союз международных ярмарок	II
ФТМ	Фонд третьего мира	XXIII (I)
ЦЕТМ	Центр "Европа – третий мир"	XXIII (I)
СЕМЛА	Центр по изучению валютных проблем Латинской Америки	TDB/EX(15) * [ XIX ]

Неправительственные организации

II. Специальная категория

( 82 )

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
АЗЕС	Ассоциация европейских судостроительных и судоремонтных предприятий <u>7/</u>	K.3	XXXIV(I)
ДАКАРСКИЙ СОЮЗ	Ассоциация организаций по страхованию экспортных кредитов	K.3	XXXIX(I)
АОСНРС	Ассоциация органов страхового надзора развивающихся стран	K.3	XXX
АМПК	Ассоциация по морским перевозкам стран Карибского бассейна	K.3	XXXVII(I)
КАОБИСКО	Ассоциация предприятий по производству шоколадных, бисквитных и кондитерских изделий ЕЭС	K.1	XXV(I)
АПРК ЕЭС	Ассоциация производителей растворимого кофе стран ЕЭС	K.1	XXII(I)
ЮОСТА	Ассоциация Соединенных Штатов по товарным знакам	K.1 K.2	XX
АКАМАР	Ассоциация судовладельцев стран Центральной Америки	K.3	XIX
БИМКО	Балтийский и международный морской совет	K.3	IX(I)
-	"Болтик иксчейндж лимитед" (Балтийская биржа) <u>8/</u>	K.1 K.3	XXXIX(I)
БЛИК	Бюро по связи предприятий резиновой промышленности Европейского экономического сообщества	K.1	IX(I)
ВАНИПТО	Всемирная ассоциация научно-исследовательских промышленных и технических организаций	K.2	XXXIX(I)
ВБСМ	Всемирное бюро статистики металлургии	K.1	XXXIV(I)

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
-	Всемирный институт электронной торговли <u>8/ 9/</u>	K.1 K.3	XL(I)
ВАФС	Всеобщая арабская федерация страхования	K.3	IX(I) XVII(I)
ЕАТДСТ	Европейская ассоциация по торговле джутом и смежными товарами <u>10/</u>	K.1	X(I)
ЕОМП	Европейская организация морских портов	K.3	XLIII
ЕВРАТЕКС	Европейская организация по швейным и текстильным изделиям <u>11/</u>	K.1	XII(I)
ЕСГ	Европейские советы грузоотправителей	K.3	XI
ЕКСП	Европейский комитет предприятий сахарной промышленности	K.1	XIII
ЕКС	Европейский комитет страхования	K.3	VII
ЕКСТТ	Европейский консультативный совет по торговле технологией	K.1 K.2	XXIV(I)
САКАР	Европейский секретариат объединенных сельскохозяйственных торговых ассоциаций	K.1 K.3	XXIX
ИААПБС	Иберийско-американская ассоциация портов и береговых служб	K.3	XXXIII
ИАИМП	Иберийско-американский институт морского права	K.1 K.3	XL(I)
-	Институт судовых брокеров <u>8/</u>	K.3	XXXVIII(I)
ИИКЛ	Институт фирм, сдающих в аренду контейнеры для международных перевозок	K.3	XVII(I)
ИАС	Исламская ассоциация судовладельцев	K.3	XXXV(I)
КМСАХ	Комитет по международному сотрудничеству между ассоциациями по хлопку	K.1	XVIII
АЛЬДЕНАВЕ	Латиноамериканская ассоциация права мореплавания и морского права	K.1 K.3	XXXIX(I)

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
АЛАМАР	Латиноамериканская ассоциация судовладельцев	K.1 K.3	XVII(I)
ФИДЕС	Межамериканская федерация страховых компаний	K.3	XII(I) XVII(I)
ИНТЕРКАРГО	Международная ассоциация владельцев сухогрузных судов	K.3	XXIII(I)
ИАТА	Международная ассоциация воздушного транспорта	K.3	XIV(I)
МАВП	Международная ассоциация вольфрамовой промышленности	K.1	XVII(I)
МАГП	Международная ассоциация городов и портов	K.1 K.3	XXXIX(II)
МАЕД	Международная ассоциация европейских диспашеров по общей аварии	K.3	XXVII
МАИБ	Международная ассоциация исламских банков	K.2 K.3	XXVIII
МАКО	Международная ассоциация классификационных обществ	K.3	XXIII(II)
МАКВС	Международная ассоциация компаний по взаимному страхованию	K.2 K.3	XVIII
ИНТЕРТАНКО	Международная ассоциация независимых владельцев танкеров	K.3	XIX
МАКТО	Международная ассоциация по координации транспортно-грузовых операций	K.1 K.2	XIII
МАОПС	Международная ассоциация по охране промышленной собственности	K.1 K.2	XVII(I)
МАХП	Международная ассоциация по развитию хромовой промышленности	K.1	TDB/EX(15)
МАПГ	Международная ассоциация портов и гаваней	K.3	XIII XVII(I)
МАПСП	Международная ассоциация посредников по страхованию и перестрахованию	K.3	XV(I) XVII(I)

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
МАМП	Международная ассоциация предприятий маслобойной промышленности	K.1	XVII(I)
МАСП	Международная ассоциация судовых поставщиков	K.3	XXXIII(II)
-	Международная группа ассоциаций взаимного страхования <u>8/</u>	K.3	TDB/EX(15)
МКЕС	Международная конфедерация европейских свекловодов	K.1	XIV(I)
МПС	Международная палата судоходства	K.3	II XVII(I)
МФАИ	Международная федерация ассоциаций изобретателей	K.2	XVI(I)
АПИМОНДИА	Международная федерация ассоциаций пчеловодов	K.1	XV(I)
МФПП	Международная федерация патентных поверенных	K.2	XVI(I)
ИСЕМ	Международная федерация рабочих союзов химической промышленности, энергетики и общих профессий <u>12/</u>	K.1	XIII
МФС	Международная федерация судовладельцев	K.3	XX
ФИАТА	Международная федерация транспортно-экспедиторских ассоциаций	K.3	XI
МБК	Международное бюро контейнерных перевозок	K.3	XV(I)
БИР	Международное бюро по использованию вторичного сырья	K.1	XVIII
МОСЛ	Международное общество специалистов в области лицензирования	K.1 K.2	XVII(I)
СИТА	Международное объединение авиационных служб информации и дальней связи	K.3	XXIX

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
МИПА	Международный институт первичного алюминия	K.1	XXXIX(II)
МИИПП	Международный исследовательский институт по проблемам продовольственной политики	K.1	XVI(I)
МКИШСВ	Международный комитет по искусственному шелку и синтетическому волокну	K.1	VII
ММК	Международный морской комитет	K.3	XVI(I)
МОИ	Международный океанографический институт	K.1 K.3	XXXIII
МСМОС	Международный совет по металлам и окружающей среде	K.1 K.2	XXXIX(II)
МСОМ	Международный совет по обработанной меди	K.1	XXXIII(II)
МСЖД	Международный союз железных дорог	K.2 K.3	XX
МСОП	Международный союз по охране природы и природных ресурсов	K.1	XXVI
МФРСР	Международный фонд по развитию сельских районов	K.1 K.2	XXXIX(I)
МАЛТИПОРТ	Многопортовая сеть по агентированию судов	K.3	XXXIII
ПИАНК	Постоянная международная ассоциация конгрессов по судоходству	K.1 K.3	XIX
ПАНКА	Профессиональная ассоциация по натуральному каучуку в Африке	K.1	XXXVII(I)
СЕНСА	Совет европейских и японских национальных ассоциаций судовладельцев	K.3	XII(I)
ФАСТ	Федерация ассоциаций в области сырьевых товаров	K.1	XIX

<u>Специальная категория</u>		<u>Классификация 6/</u>	<u>Сессия Совета, на которой организация получила соответствующий статус</u>
ФАНАФ	Федерация африканских национальных страховых компаний	K.3	XXVI
ФАИР	Федерация афро-азиатских компаний по страхованию и перестрахованию	K.3	XVII(I)
ЕВРОКОРД	Федерация европейских производителей веревочных изделий, шпагата и сетей <u>13/</u>	K.1	XXIV(I)
ФОНАСБА	Федерация национальных ассоциаций судовых маклеров и агентов	K.3	X(I)
АЛАКАТ	Федерация национальных ассоциаций экспедиторских агентов стран Латинской Америки и Карибского бассейна	K.3	XXXVI(I)
ФФЛА	"Фундасьон футуро Латиноамерикано"	K.1	XLII(I)

Реестр (10)

ИМТП	Институт международного транспортного права
КОРДЕС	Корпорация по исследованиям в области развития
НЦМР	Национальный центр по вопросам международного развития
ОЕДП	Общество "За единство и доверие потребителей"
ФИТПП	Федерация индийских торгово-промышленных палат
ФИЭО	Федерация индийских экспортных организаций
ФМЭПР	Фонд международного экологического права и развития
ФУИНКА	Фонд развития электронной информации
ЦЗСП	Центр по вопросам земельной и сельскохозяйственной политики
ЦЕЕСТЕМ	Центр социально-экономических исследований по проблемам стран третьего мира

Классификация

НПО специальной категории могут присутствовать на сессиях Совета по торговле и развитию, а также на сессиях комиссий и их вспомогательных органов, указанных в колонке "Классификация":

- K.1 - Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам
- K.2 - Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам
- K.3 - Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию.

Сноски

- 1/ Ранее - Всемирная ассамблея мелких и средних предприятий.
- 2/ Ранее - Международный институт сберегательных банков (МИСБ).
- 3/ Ранее - Европейский совет федераций химической промышленности.
- 4/ Ранее - Международная организация союзов потребителей (МОСП), что по-прежнему является ее официальным названием.
- 5/ Ранее - Международная ассоциация государственных торговых организаций развивающихся стран.
- 6/ См. стр. 16 (классификация).
- 7/ Ранее - Ассоциация западноевропейских судостроителей.
- 8/ Нет сокращения.
- 9/ Ранее - Всемирный институт ЭОД.
- 10/ Ранее - Европейская ассоциация по торговле джутовыми изделиями.
- 11/ Ранее - Координационный комитет текстильной промышленности Европейского экономического сообщества (КОМИТЕКСТИЛ), включавший Европейскую ассоциацию по швейным изделиям (ЕКЛА) и Европейскую ассоциацию крупнейших компаний текстильной и швейной промышленности (ЕЛТАК).
- 12/ Ранее - Международная федерация горняков (МФГ).
- 13/ Ранее - Федерация западноевропейских производителей веревочных изделий и шпагата.

-----